

## NIEDERSCHRIFT

|                 |                                        |               |                  |
|-----------------|----------------------------------------|---------------|------------------|
| Körperschaft:   | <b>Große Kreisstadt Freital</b>        |               |                  |
| Gremium:        | <b>Technischer und Umweltausschuss</b> |               |                  |
| Sitzung am:     | <b>22. März 2018</b>                   |               |                  |
| Sitzungsort:    | <b>Rathaus Potschappel</b>             |               |                  |
| Sitzungsbeginn: | <b>18:00 Uhr</b>                       | Sitzungsende: | <b>18:40 Uhr</b> |

**Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### **Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzender:

Schriftführer:

Urkundspersonen:

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

|               |                                        |
|---------------|----------------------------------------|
| Körperschaft: | <b>Große Kreisstadt Freital</b>        |
| Gremium:      | <b>Technischer und Umweltausschuss</b> |
| Sitzung am:   | <b>22. März 2018</b>                   |

| <b>Sitzungsteilnehmer</b>                     | <b>Funktion</b>                                  | <b>Bemerkungen</b>            |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Vorsitzender</b>                           |                                                  |                               |
| Jörg-Peter Schautz                            | Zweiter Bürgermeister                            |                               |
| <b>Stadträtinnen/Stadträte</b>                |                                                  |                               |
| Klaus Dimter                                  |                                                  |                               |
| Torsten Heger                                 |                                                  |                               |
| Peter Heinzmann                               |                                                  |                               |
| Uwe Jonas                                     |                                                  |                               |
| Norbert Meyer                                 |                                                  | ab TOP 3, ab 18:10 Uhr        |
| Dr. Hans Müller                               |                                                  |                               |
| Harry Retz                                    |                                                  |                               |
| Wolfgang Schneider                            |                                                  | ab TOP 3, ab 18:10 Uhr        |
| Günter Specht                                 |                                                  |                               |
| Lars Tschirner                                |                                                  |                               |
| Steffen Üregi                                 |                                                  |                               |
| <b>sachkundige Einwohner/innen</b>            |                                                  |                               |
| Sebastian Günther                             |                                                  | ab TOP 3, ab 18:10 Uhr        |
| René Neumann                                  |                                                  | Vertr. für Hans-Gunter Müller |
| Steffen Petrenz                               |                                                  | Vertr. für Holger Weiner      |
| Dietmar Schmieder                             |                                                  |                               |
| Tobias Wirth                                  |                                                  |                               |
| <b>Amtsleiter/innen und Mitarbeiter/innen</b> |                                                  |                               |
| Katrin Braune                                 | Abteilungsleiterin TWF/Abwasser                  |                               |
| Daniel Hartig                                 | Betriebsleiter Abwasserbetrieb                   |                               |
| Dr. Antje Hegewald                            | Technische Prüferin Rechnungsprüfungsamt         |                               |
| Josephine Schattaneck                         | Amtsleiterin Stadtplanungsamt                    |                               |
| Gerhard Schiller                              | Amtsleiter Stadtbauamt                           |                               |
| Franziska Stejskal                            | Sachbearbeiterin Untere Straßenverkehrsbehörde   |                               |
| Heike Tiltmann                                | Schriftführerin                                  |                               |
| Matthias Weigel                               | Sachbearbeiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit |                               |
| <b>Abwesenheit:</b>                           |                                                  |                               |
| <b>Stadträtinnen/Stadträte</b>                |                                                  |                               |
| Jörg Müller                                   |                                                  | entschuldigt, dienstlich      |
| <b>sachkundige Einwohner/innen</b>            |                                                  |                               |
| Hans-Gunter Müller                            |                                                  | entschuldigt, dienstlich      |
| Nicole Wachsmuth                              |                                                  | entschuldigt, privat          |
| Holger Weiner                                 |                                                  | entschuldigt, dienstlich      |

Zuhörer: 2

Herr Schautz begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Zur vorliegenden Tagesordnung gibt es keine Änderungen. Damit ist sie angenommen.

## **VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE**

|               |                                        |
|---------------|----------------------------------------|
| Körperschaft: | <b>Große Kreisstadt Freital</b>        |
| Gremium:      | <b>Technischer und Umweltausschuss</b> |
| Sitzung am:   | <b>22. März 2018</b>                   |

### **Öffentlicher Teil**

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 25. Januar 2018
3. Vorstellung des Verkehrskonzeptes zur Baumaßnahme Burgker Straße im Auftrag des AWB, der FSG und der Telekom  
Gäste: Büro Möschke und Werner
4. Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb
5. (Vorlagen-Nr.: B 2018/018)  
Vergabe von Bauleistungen - Auswechslung Regenwasserkanal Burgker Straße
6. Informationen und Anfragen

### **Tagesordnungspunkt 1**

#### **Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit**

Herr Schautz stellt die ordnungsgemäße Einberufung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### **Tagesordnungspunkt 2**

#### **Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 25. Januar 2018**

Gegen die genannte Niederschrift liegen keine Einwendungen vor.

### **Tagesordnungspunkt 3**

#### **Vorstellung des Verkehrskonzeptes zur Baumaßnahme Burgker Straße im Auftrag des AWB, der FSG und der Telekom**

Herr Schautz begrüßt Herrn Möschke vom Ingenieurbüro für Bauwesen Möschke + Werner.

Herr Hartig geht kurz auf die Baumaßnahme sowie die Sach- und Rechtslage der Vorlage B 2018/018 (TOP 5) ein.

Herr Möschke geht anhand einer Präsentation auf das Verkehrskonzept zu den geplanten Baumaßnahmen entlang der Burgker Straße ein.

Herr Günther, Herr Schneider und Herr N. Meyer kommen. Somit sind 11 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Üregi möchte wissen, wie die Umleitung der Buslinie B/66 erfolgt.

Frau Stejskal führt aus, dass nach den vorliegenden Plänen des Regionalverkehrs Dresden, der Bus ebenfalls die offizielle Umleitung über die Coschützer Straße/Potschappler Straße fährt. Einige Fahrten werden als Stichfahrt von der Dresdner Straße über die Burgker Straße bis zum Wendeplatz an der Einmündung Rotkopf-Görg-Straße geführt. Der Verlauf der Linie D, die ebenfalls teilweise über die Burgker Straße führt, bleibt unverändert.

Herr Heinzmann fragt, wie die Fristen für die Rettungsdienste eingehalten werden.

Frau Stejskal antwortet, dass die Rettungsdienste über die Straßensperrung informiert sind und davon ausgegangen wird, dass sie sich so organisieren, dass die Fristen eingehalten werden.

Herr Jonas möchte wissen, ob Maßnahmen geplant sind, dass auch ortskundige LKW-Fahrer die offizielle Umleitung und nicht als Abkürzung über die Gitterseer Straße/Bannewitzer Straße/Zschiedge fahren.

Frau Stejskal erklärt, dass es dort bereits ein LKW-Verbot mit dem Zusatz „Lieferverkehr frei“ gibt. Generell den Schleichverkehr zu unterbinden wird schwierig durchsetzbar sein. Es wird noch einmal Kontakt mit der Polizei aufgenommen, gegebenenfalls mehr Kontrollen durchzuführen.

Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht.

Herr Schautz bedankt sich bei Herrn Möschke und verabschiedet ihn.

#### **Tagesordnungspunkt 4**

##### **Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb**

Informationen und Anfragen zum Abwasserbetrieb gibt es nicht.

#### **Tagesordnungspunkt 5**

**B 2018/018**

##### **Vergabe von Bauleistungen - Auswechslung Regenwasserkanal Burgker Straße**

Herr Hartig erläutert die Sach- und Rechtslage der Vorlage.

Da kein Diskussionsbedarf besteht, folgt die Abstimmung.

**Beschluss-Nr.: 024/2018**

**Der Technische und Umweltausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Vergabe des Bauvorhabens – Auswechslung Regenwasserkanal Burgker Straße inkl. Anteil Los 0 – mit einer verbindlichen Angebotssumme in Höhe von 401.067,16 Euro an die Firma Arndt Brühl GmbH Tief- und Straßenbau, Dresdner Straße 9, 01705 Freital.**

##### **Abstimmungsergebnis**

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Zahl der Gremiumsmitglieder:            | 19 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder: | 16 |
| Davon stimmberechtigt:                  | 11 |
| Ja-Stimmen:                             | 11 |
| Nein-Stimmen:                           | 0  |
| Stimmenthaltungen:                      | 0  |

#### **Tagesordnungspunkt 6**

##### **Informationen und Anfragen**

Herr N. Meyer hat der Presse entnommen, dass hinsichtlich des Regenrückhaltebeckens im Bereich Breiter Grund von Seiten der Verwaltung eine gutachterliche Betrachtung stattfinden soll. Ist dies zutreffend?

Herr Schautz bestätigt, dass noch einmal mit dem Planungsbüro gesprochen wird und sowohl die von den Bürgern übergebenen Unterlagen als auch die von der AfD-Fraktion eingereichten Fragen, aufgearbeitet werden.

Herrn N. Meyer ist bekannt, dass das in Freital ansässige Büro IPU Dr. Born – Dr. Ermel die Möglichkeit hat, Niederschlagsmengen und Wasserabflüsse als Simulation darzustellen. Vielleicht besteht die Möglichkeit, das Büro bei den neuen Betrachtungen mit einzubeziehen.

Herr Schautz führt aus, dass sich in den letzten 15 Jahren zwei Büros mit dem Einzugsgebiet beschäftigt haben. Ein drittes Büro wird nicht mit hinzugezogen.

Herr Heinzmann nimmt Bezug auf ein Schreiben vom 23. Oktober 2017 indem ausgeführt ist, dass die Stadtverwaltung gemeinsam mit den städtischen Gesellschaften an einem Projekt zum Aufbau und Vermarktung einer Ladeinfrastruktur für Elektromobilität arbeitet. Es war vorgesehen, dieses im Dezember 2017 der Öffentlichkeit vorzustellen, was bis dato noch nicht erfolgt ist.

Herr Weigel wird im nichtöffentlichen Teil Ausführungen dazu machen.

Weitere Informationen und Anfragen gibt es nicht.

Herr Schautz beendet den öffentlichen Teil und stellt die Nichtöffentlichkeit her.